



Nel Nome di Allāh, il Compassionevole, il Misericordioso

I miscredenti e quelli che hanno sbarrato la via di Allāh, ha vanificato le loro azioni. ﴿1﴾ E a quelli che hanno creduto e hanno fatto il bene, e hanno creduto in ciò che è stato fatto scendere su Muhammed ﷺ – ed è la verità dal loro Dio – ha perdonato i loro peccati e ha corretto il loro animo. ﴿2﴾ Ciò perché in verità quelli che non hanno creduto hanno seguito il falso e in verità quelli che hanno creduto hanno seguito la verità che viene dal loro Dio; così Allāh porta agli uomini gli esempi adatti a loro. ﴿3﴾ Se incontrate i miscredenti, colpiteli sul collo. E, una volta caduti, legateli in catene; poi, a guerra finita, potrete liberarli con benevolenza o con riscatto. Ciò perché, se Allāh volesse, li avrebbe distrutti. Ma vorrebbe mettervi alla prova gli uni contro gli altri. E quelli che sono stati uccisi per la causa di Allāh, Lui non renderà vane le loro azioni: ﴿4﴾ li guiderà e correggerà il loro animo ﴿5﴾ e li farà entrare nel Paradiso che ha fatto loro conoscere. ﴿6﴾ O credenti! Se sostenete Allāh, Lui vi sosterrà e renderà salda la vostra posizione. ﴿7﴾ E i miscredenti, guai a loro! Ha vanificato le loro azioni; ﴿8﴾ ciò perché hanno disprezzato ciò che Allāh ha fatto scendere! Ha vanificato le loro azioni. ﴿9﴾ ❁ Non hanno forse percorso la terra per vedere come fu la fine di quelli che li precedettero? Allāh li ha distrutti: altrettanto aspetta i miscredenti! ﴿10﴾ Ciò perché in verità Allāh è il sostenitore di quelli che hanno creduto, e in verità i miscredenti non hanno nessun sostenitore. ﴿11﴾



In verità Allāh farà entrare quelli che hanno creduto e hanno fatto il bene in paradisi sotto cui scorrono fiumi. E i miscredenti che godono la vita e mangiano come gli animali, il Fuoco sarà il loro ultimo rifugio. ﴿12﴾ E quante altre città – molto più forti della tua, che ti esiliò – abbiamo distrutto, e non ebbero sostenitore! ﴿13﴾ Chi ha avuto una consapevolezza dal suo Dio è forse pari a colui al quale sono state abbellite le proprie azioni malvagie, e hanno seguito il proprio vizio? ﴿14﴾ L'esempio del Paradiso promesso ai devoti: dove scorreranno fiumi d'acqua non contaminata e fiumi di latte dal gusto inalterabile e fiumi di vino, che sarà delizia dei bevitori e fiumi di miele filtrato, e dove avranno frutti di ogni genere e il perdono del loro Dio. Sono forse comparabili a colui che è condannato al Fuoco, ai quali è stato dato da bere acqua bollente, che ha straziato i loro intestini? ﴿15﴾ E tra loro c'è chi ti ascolta, ma, quando si allontanano da te, dicevano a quelli che hanno avuto la conoscenza: "Cos'ha detto poco fa?" Loro sono quelli a cui Allāh ha sigillato i cuori e hanno seguito il loro vizio. ﴿16﴾ E a coloro che hanno seguito la Retta Via, Lui ha rafforzato la rettitudine e li ha dotati di devozione. ﴿17﴾ Cosa aspettano se non l'Ora, che li prenderà all'improvviso? Già sono comparsi i suoi segni. A che servirà loro pentirsi quando arriverà? ﴿18﴾ Sappi che non c'è divinità all'infuori di Allāh e chiedi perdono per i peccati tuoi, e per i credenti e per le credenti. E Allāh conosce il vostro comportamento e la vostra dimora. ﴿19﴾

E dicono i credenti: "Se solo scendesse una Sura!" E se scendesse una Sura esplicita, in cui si nomina il combattimento, vedresti quelli che hanno una malattia in cuore fissarti con lo sguardo di chi sviene davanti alla morte; sarebbe meglio per loro ﴿20﴾ l'obbedienza e parole oneste e, quando venne presa la decisione, sarebbe stato meglio per loro che fossero stati sinceri con Allāh . ﴿21﴾ Non rischiereste, se voltaste le spalle, di corrompere in terra e di rompere i vincoli di sangue? ﴿22﴾ Loro sono quelli che Allāh ha maledetto e ha reso sordi e ha accecato la loro vista. ﴿23﴾ Non riflettono sul Corano? O hanno dei sigilli al cuore? ﴿24﴾ In verità quelli che tornarono sui loro passi, dopo che apparve loro la Retta Via, è Satana الشَّيْطَانُ che ha abbellito loro, e li ha guidati alla tentazione. ﴿25﴾ Ciò perché dissero a quelli che odiano ciò che Allāh ha fatto scendere: "Vi obbediremo solo in alcuni casi". E Allāh conosce i loro segreti. ﴿26﴾ Cosa sarà di loro quando gli angeli li faranno morire colpendoli sui visi e sulle schiene? ﴿27﴾ Quello perché hanno seguito ciò che indigna Allāh, e odiavano la Sua compiacenza, così ha reso vane le loro azioni. ﴿28﴾ O quelli che hanno una malattia in cuore hanno pensato che Allāh non svelerà mai il loro grande odio? ﴿29﴾



E se vogliamo, te li mostreremo, così li riconoscerai dai loro marchi e li riconoscerai in verità dalle storture delle loro parole, e Allāh conosce le vostre azioni. ﴿30﴾ E vi metteremo alla prova, finché conosceremo quelli tra voi che lottano, e i pazienti, e metteremo alla prova le vostre notizie. ﴿31﴾ In verità i miscredenti e quelli che hanno sbarrato la via di Allāh e hanno contrastato il Profeta, dopo che si è mostrata loro la Retta Via, non faranno male ad Allāh, e vanificherà le loro azioni. ﴿32﴾ ❀ O credenti! Obbedite ad Allāh e obbedite al Suo Messaggero, e non rendete vane le vostre azioni! ﴿33﴾ In verità i miscredenti che hanno sbarrato la via di Allāh, poi sono morti da miscredenti, Allāh non perdonerà i loro peccati. ﴿34﴾ Quindi non cedete, invocando la riconciliazione, quando avete il sopravvento. E Allāh è con voi e non vi farà mancare la ricompensa. ﴿35﴾ In verità la vita terrena è gioco e divertimento; e se credete e siete devoti, vi darà le vostre ricompense e non vi chiede le vostre ricchezze; ﴿36﴾ se ve le chiedesse e vi mostraste avari, Lui svelerebbe il vostro odio. ﴿37﴾ Ecco come siete: siete invitati a donare per la causa di Allāh, invece tra voi c'è chi è avaro! Ma chi è avaro in verità lo è a proprio danno, e Allāh è l'Autosufficiente, e voi siete i poveri. E se vi tirate indietro, Lui vi sostituirà con altra gente che poi non saranno come voi. ﴿38﴾

Surat Al-Faṭḥ سُورَةُ الْفَتْحِ



Nel Nome di Allāh, il Compassionevole, il Misericordioso

In verità ti abbiamo concesso un trionfo evidente ﴿1﴾ perché Allāh ti perdoni i tuoi peccati precedenti e i seguenti, e completi la Sua Grazia su di te e ti guidi sulla Retta Via. ﴿2﴾ E Allāh ti offre il suo prezioso sostegno. ﴿3﴾ È Lui che ha fatto scendere la serenità «Sakina» nei cuori dei credenti, così che aggiungano fede alla loro fede – e di Allāh sono i combattenti dei cieli e della terra e Allāh è Sapiente, Saggio – ﴿4﴾ per far entrare i credenti e le credenti in Paradisi sotto cui scorrono fiumi, dove resteranno in eterno, e perché li assolvere dai loro peccati, e ciò è da Allāh un grande successo. ﴿5﴾ E punisci gli ipocriti e le ipocrite e gli idolatri e le idolatre, che fanno su Allāh sospetti maligni: che ricada su di loro la loro stessa malvagità, e sono andati incontro all'ira di Allāh e li ha maledetti! E ha riservato loro l'Inferno: che infuosto destino! ﴿6﴾ E appartengono ad Allāh i combattenti dei cieli e della terra, e Allāh è Potente, Saggio. ﴿7﴾ In verità ti abbiamo inviato come testimone, Messaggero e ammonitore: ﴿8﴾ ciò perché crediate in Allāh e nel Suo Messaggero, e lo sosteniate, e Lo adorate e Lo lodiate mattina e sera. ﴿9﴾